

# PL: CUBELINK – INSTRUKCJA OBSŁUGI

## WPROWADZENIE PRODUKTU

Ten inteligentny moduł konwersji samochodowej CUBELINK został zaprojektowany w celu umożliwienia bezprzewodowego połączenia między telefonami komórkowymi a systemami pojazdu. Integruje funkcje Twojego smartfona z wyświetlaczem samochodu, przekształcając tradycyjne połączenia przewodowe w doświadczenie bezprzewodowe. Urządzenie zapewnia dostęp do muzyki oraz ulepszonej rozrywki w samochodzie, jednocześnie zmniejszając konieczność korzystania z telefonu podczas jazdy, co pomaga zapewnić bezpieczniejszą i bardziej komfortową jazdę.

---

## SPECYFIKACJA PRODUKTU

**Nazwa produktu:** CUBELINK

**Model produktu:** M4

**Napięcie wejściowe:** 5V

**Temperatura pracy:** -20°C ~ +70°C

**Pasma częstotliwości:**

- Bluetooth: 2,402 – 2,480 GHz
- Wi-Fi: 2,412 – 2,472 GHz

**Maks. moc częstotliwości radiowej:**

- Bluetooth: 1,56 dBm
- Wi-Fi: 8,79 dBm

**Wymagania systemowe telefonu:**

- Bezprzewodowy CarPlay: iOS 12.1 lub nowszy
- Bezprzewodowy Android Auto: Android 10.0 lub nowszy

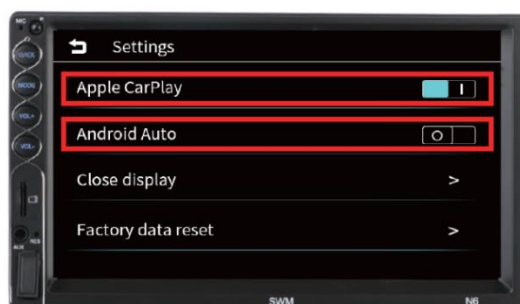
---

## UWAGI DOTYCZĄCE ZGODNOŚCI

Jeśli Twój pojazd jest wyposażony w przewodowy CarPlay i/lub przewodowy Android Auto, to urządzenie może przekształcić obsługiwany system na łączność bezprzewodową.

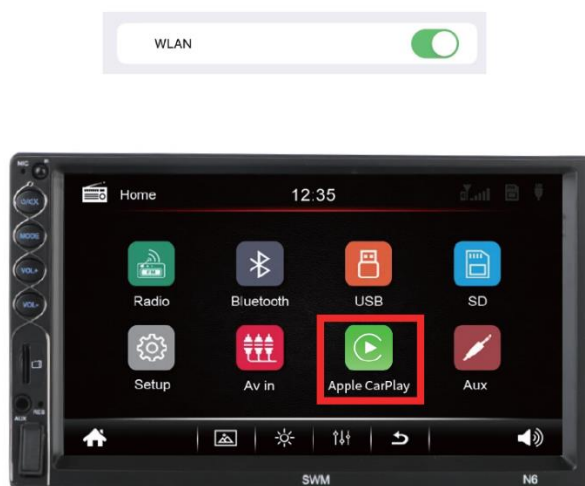
Może być konieczne włączenie odpowiedniej opcji w ustawieniach systemu pojazdu (w niektórych pojazdach nie jest wymagane ręczne ustawienie):

- Użytkownicy iPhone: włącz CarPlay przez Bluetooth
- Użytkownicy Android: włącz Android Auto przez Bluetooth

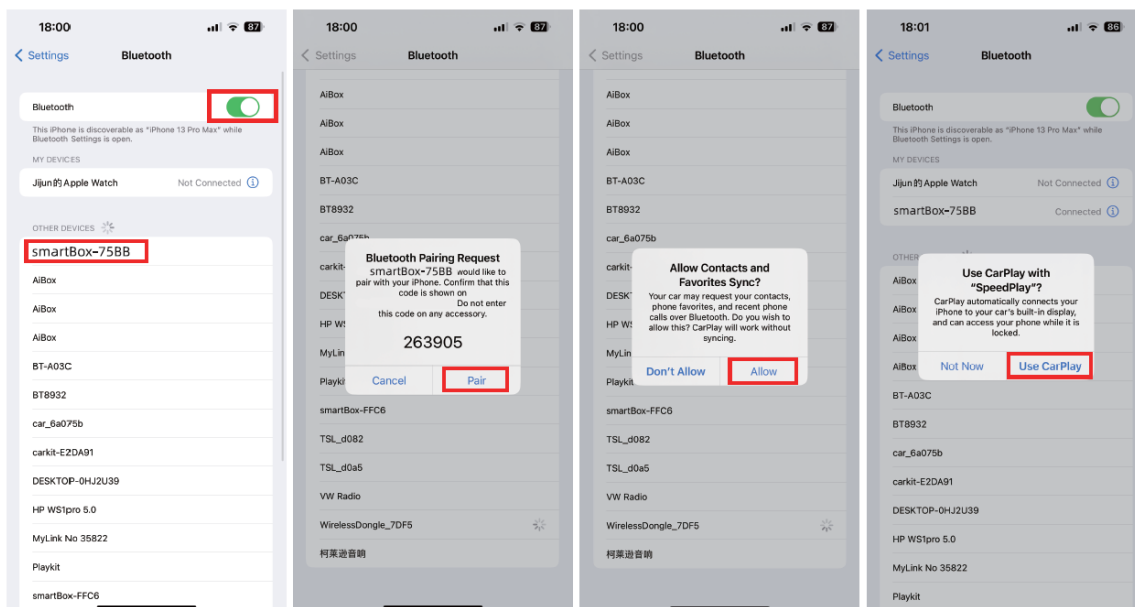


## BEZPRZEWODOWY CARPLAY – UŻYTKOWNICY iOS

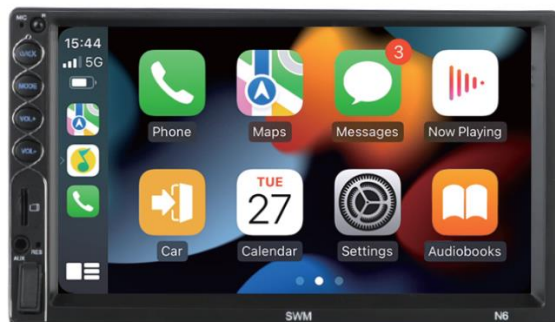
1. Podłącz urządzenie do oryginalnego portu USB lub Type-C w samochodzie.  
System odczyta dane urządzenia i rozpocznie proces łączenia.
2. Włącz WLAN (Wi-Fi) w swoim iPhone.



3. Włącz Bluetooth w swoim iPhone i wyszukaj urządzenie Bluetooth o nazwie: "WirelessDongle\_", "smartBox-" lub "AiBox-BT\_\*\*\*\*".  
Sparuj urządzenie, zezwól na synchronizację i wybierz „Use CarPlay” po pojawieniu się komunikatu.



4. Po nawiązaniu połączenia, proszę poczekać kilka sekund.  
Interfejs CarPlay pojawi się na wyświetlaczu pojazdu.

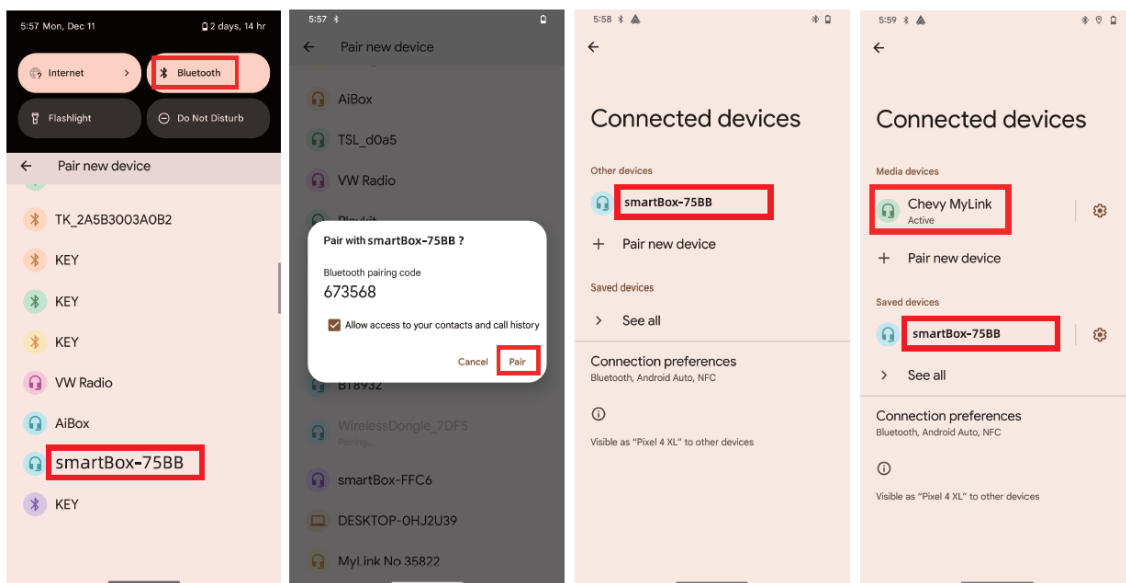


## BEZPRZEWODOWY ANDROID AUTO – UŻYTKOWNICY ANDROID

1. Podłącz urządzenie do oryginalnego portu USB lub Type-C w samochodzie.  
System odczyta dane urządzenia i będzie oczekiwać na połączenie.
2. Włącz Wi-Fi w swoim telefonie Android.



3. Włącz Bluetooth w swoim telefonie i wyszukaj urządzenie Bluetooth o nazwie:  
"WirelessDongle\_", "smartBox-" lub "AiBox-BT\_\*\*\*\*".  
Po pomyślnym połączeniu nazwa urządzenia zmieni się na „Your Car MyLink”.



4. Po krótkim czasie połączenia zostanie wyświetlony interfejs Android Auto.



## PYTANIA I ODPOWIEDZI

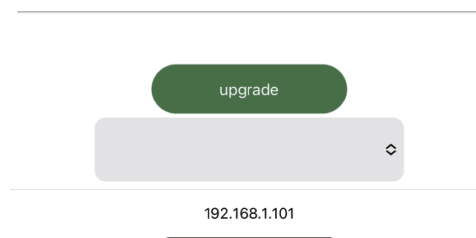
### Jak zaktualizować produkt

- Podłącz urządzenie do zasilania USB 5V, takiego jak ładowarka do telefonu lub port USB w samochodzie.  
(Nie używaj oryginalnego portu USB pojazdu do aktualizacji, ponieważ może to spowodować niepowodzenie aktualizacji.)



- Na telefonie połącz się z siecią Wi-Fi o nazwie: "WirelessDongle\_", "smartBox-" lub "AlBox-BT\_\*\*\*\*"  
Hasło: 12345678
- Otwórz przeglądarkę internetową i wpisz adres IP: 192.168.1.101
- Kliknij Upgrade i poczekaj kilka minut na zakończenie procesu.

### Online updates



**Uwaga:** Po pomyślnej aktualizacji usuń/zapomnij sieć Wi-Fi z telefonu.

---

### 1. Jak sprawdzić, czy AI Box jest kompatybilny z Twoim samochodem

- Jeśli Twój pojazd obsługuje tylko przewodowy CarPlay, urządzenie może przekształcić go tylko w bezprzewodowy CarPlay.
- Jeśli Twój pojazd obsługuje tylko przewodowy Android Auto, urządzenie może przekształcić go tylko w bezprzewodowy Android Auto.
- Jeśli Twój pojazd obsługuje zarówno przewodowy CarPlay, jak i przewodowy Android Auto, urządzenie może przekształcić oba na wersje bezprzewodowe.

*Uwaga: Urządzenie konwertuje tylko istniejącą funkcjonalność przewodową na bezprzewodową; nie dodaje nieobsługiwanych funkcji.*

---

### 2. Czy muszę ponownie łączyć AI Box za każdym razem, gdy uruchamiam samochód?

Nie. Po wstępnej konfiguracji bezprzewodowy adapter CarPlay lub Android Auto automatycznie połączy się z telefonem przez Bluetooth i Wi-Fi za każdym razem, gdy uruchomisz pojazd.

---

### 3. Jak przestać dane logów, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo

- Otwórz stronę z adresem IP w przeglądarce.
  - Wypełnij informacje o pojeździe w formularzu opisu problemu.
  - Kliknij Submit, aby przestać dane logów do rozwiązywania problemów.
- 

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: Dongguan KWD Technology Co., Ltd  
Address: 9F, Building B, Caiqiao Industrial Park, Puxinhu, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province, P.R.C  
Phone: 18505815587  
Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: CUBELINK (Carplay)  
Model no.: M4

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

**Directive 2014/53/EU on radio equipment and telecommunications equipment**  
**RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863**

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

**EN 62479:2010**

**EN IEC 62368-1:2020+A11:2020**

**EN 55032:2015 + A1:2020 + A11:2020**

**EN 55035:2017 + A11:2020**

**EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021**

**EN 61000-3-3:2013 + A2:2021**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)**

**ETSI EN 301 489-17 V3.2.6(2023-01)**

**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**

**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**

**IEC62321-3-1:2013**

**IEC 62321-5:2013**

**IEC62321-4:2013+A1:2017**

**IEC62321-7-1:2015**

**IEC62321-7-2:2017**

**IEC62321-6:2015**

**IEC62321-8:2017**

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia

Signed for and on behalf of (company name): Dongguan KWD Technology Co., Ltd

Place and date of issue: Dongguan, 2025.12.18

Name, function: Huizongli, General manager

Signature:

Stamp:



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent: Dongguan KWD Technology Co., Ltd

Adres: 9F, Budynek B, Park Przemysłowy Caiqiao, Puxinhu, miasto Tangxia, miasto Dongguan, prowincja Guangdong, ChRL

Telefon: 18505815587

E-mail: emmy@keepselected.cn

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

**Nazwa produktu:** CUBELINK (Carplay)

**Numer modelu:** M4

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Unii:

**Dyrektywa 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych i urządzeń telekomunikacyjnych**

**Dyrektywa RoHS 2011/65/UE oraz zmiana – Dyrektywa delegowana Komisji (UE) 2015/863**

Odniesienia do zastosowanych właściwych norm zharmonizowanych lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN 62479:2010**

**EN IEC 62368-1:2020+A11:2020**

**EN 55032:2015 + A1:2020 + A11:2020**

**EN 55035:2017 + A11:2020**

**EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021**

**EN 61000-3-3:2013 + A2:2021**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)**

**ETSI EN 301 489-17 V3.2.6(2023-01)**

**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**

**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**

**IEC62321-3-1:2013**

**IEC 62321-5:2013**

**IEC62321-4:2013+A1:2017**

**IEC62321-7-1:2015**

**IEC62321-7-2:2017**

**IEC62321-6:2015**

**IEC62321-8:2017**

Importer: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Słowenia

Podpisano w imieniu i na rzecz (nazwa firmy): Dongguan KWD Technology Co., Ltd

Miejsce i data wydania: Dongguan, 18.12.2025.

Imię i funkcja: Huizong Li, dyrektor generalny

Podpis:

Pieczęć: